

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: WKM77RN-S

**Wall-mounted cooling shelf - 710mm - with LED lighting & 4 shelves - with silver front panel**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Wall Mounted Cooling Shelf WKM77RN-S

### 1. General Information

The Wall Mounted Cooling Shelf WKM77RN-S is designed to provide efficient cooling and organization for your culinary space. It features a sleek design with LED lighting and a four-shelf configuration, making it ideal for both commercial and home use.

### 2. Safety Information

- Always ensure the unit is installed by qualified professionals to avoid hazards.
- The cooling shelf is intended for indoor use only. Avoid exposure to water or excessive humidity.
- Do not place heavy objects on the cooling shelf beyond its weight capacity.
- Ensure that the cooling shelf is properly connected to a power source that meets the specifications outlined in this manual.
- Regularly check the power cord for signs of wear or damage. If damaged, discontinue use immediately and contact customer service.
- Keep the area around the cooling shelf clear of obstructions for proper ventilation.
- Use caution when handling sharp edges of the shelving and during installation to prevent injury.

### 3. Product Overview and Specifications

- Model: WKM77RN-S
- Dimensions: 710mm width
- Material: Durable stainless steel with a silver front panel
- Number of shelves: 4
- Lighting: Integrated LED
- Cooling system: Refrigerated
- Electrical requirements: 220-240V, 50Hz
- Weight capacity: 150 kg per shelf
- Color: Silver
- Energy efficiency: A+ rating

### 4. Setup and Installation

- Unpack the cooling shelf and inspect all components for damage.
- Choose a location that is level and capable of supporting the weight of the unit.
- Use a stud finder to locate wall studs and mark their positions.
- Align the mounting brackets with the marked locations on the wall, ensuring they are level.
- Secure the brackets to the wall using appropriate anchors and screws.
- Hang the cooling shelf onto the mounted brackets. Ensure it is secure before placing any items on it.
- Connect the power cord to a suitable electrical outlet and verify that the unit is receiving power.

### 5. Operation

- To turn on the cooling shelf, switch the main power button located on the front panel.
- Adjust the temperature settings using the control panel, selecting the desired cooling level.
- Monitor the internal temperature through the digital display.
- The LED lighting can be turned on or off as needed using the designated switch.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Disconnect the unit from the power supply before cleaning.
- Use a soft, damp cloth to wipe down surfaces. Avoid abrasive cleaners that may scratch the finish.
- Regularly clean the shelves and ensure that no food residues are left behind.
- Inspect the power cord and connections periodically for signs of damage.
- Schedule professional maintenance at least once a year to ensure optimal performance.

### 7. Troubleshooting

- If the cooling shelf is not functioning, check if it is properly plugged in.
- Ensure the power outlet is working by testing it with another device.
- If the temperature is not reaching the desired level, check the settings on the control panel.
- In case of unusual noise or odor, immediately turn off the unit and contact customer service.

### 8. Disposal

- Dispose of the appliance in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the cooling shelf in regular household waste.
- Contact a local waste disposal service for guidelines on proper disposal practices.

### 9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlregal WKM77RN

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Wandmontierten Kühlregals WKM77RN. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine effiziente und stilvolle Lösung zur Lagerung von Lebensmitteln zu bieten. Das Kühlregal ist ideal für gewerbliche Küchen und Gastronomiebetriebe.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Elektrische Sicherheit: Sorgen Sie dafür, dass das Kühlregal richtig geerdet ist. Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Steckdosen.
- Vermeiden Sie, dass das Gerät durch Wasser bespritzt wird, um elektrische Schläge zu verhindern.
- Halten Sie das Kühlregal von offenen Flammen oder Hitzequellen fern.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze des Geräts nicht blockiert sind, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Lagern Sie keine brennbaren Materialien oder Chemikalien im Kühlregal.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: WKM77RN
- Abmessungen: 710 mm (B) x 800 mm (T) x 2000 mm (H)
- Kühlbereich: 0°C bis 5°C
- Energieverbrauch: 0,7 kWh/24h
- Innenbeleuchtung: LED
- Anzahl der Regale: 4
- Material: Edelstahl mit silberner Frontplatte

## 4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Installationsort über eine stabile Wand und einen geeigneten Stromanschluss verfügt.
- Montieren Sie das Kühlregal mindestens 15 cm von der Wand entfernt, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Montageplatten und Schrauben, um das Regal an der Wand zu befestigen. Achten Sie darauf, dass es genau waagrecht installiert wird.
- Verbinden Sie das Gerät mit der Stromquelle und schalten Sie es ein. Lassen Sie das Kühlregal vor dem ersten Gebrauch 24 Stunden lang laufen, um die optimale Temperatur zu erreichen.

## 5. Betrieb

- Stellen Sie die gewünschte Temperatur über das Thermostat ein.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Innentemperatur mit einem Thermometer, um sicherzustellen, dass die Lebensmittel sicher gelagert werden.
- Vermeiden Sie häufiges Öffnen der Türen, um Temperaturschwankungen zu minimieren.

## 6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker.
- Wischen Sie die Regale und das Innenleben mit einem milden Reinigungsmittel und einem feuchten Tuch ab.
- Reinigen Sie die Kühlrippen regelmäßig, um die Effizienz des Geräts zu gewährleisten.
- Führen Sie mindestens einmal im Monat eine Überprüfung und Reinigung durch.

## 7. Fehlersuche

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass keine Lüftungsöffnungen blockiert sind.
- Hohe Betriebsgeräusche: Stellen Sie sicher, dass das Kühlregal stabil steht und keine lose Teile vorhanden sind.
- Temperatur zu hoch oder zu niedrig: Überprüfen Sie die Thermostateinstellungen und das Funktionsverhalten.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Kühlregal gemäß den örtlichen Vorschriften für elektrische Geräte. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und bringen Sie es zu einer zugelassenen Recyclingstelle.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Product Manual for Wall-Mounted Cooling Shelf (WKM77RN-S)

---

### 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de WKM77RN-S muur gemonteerde koelplank met LED-verlichting en 4 planken met zilveren frontpaneel. Dit product is ontworpen voor optimale koeling en gebruiksgemak in commerciële omgevingen.

---

### 2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding volledig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- Zorg ervoor dat de koelplank op een vlakke en stevige muur wordt gemonteerd.
- Gebruik alleen het apparaat voor zijn bedoeld doel, zoals beschreven in deze handleiding.
- Houd lange haren, kleding en andere voorwerpen uit de buurt van bewegende delen.
- Voorkom het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen of chemische stoffen.
- Zorg ervoor dat het elektrische systeem (spanningsbron) aan de normen voldoet en dat de aansluiting veilig is.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht het apparaat gebruiken.
- Bij schade of defecten, schakel het apparaat onmiddellijk uit en neem contact op met de klantenservice.

---

### 3. Productoverzicht en specificaties

Technische gegevens:

- Afmetingen: 710 mm breed
- Materiaal: RVS frontpaneel
- Aantal planken: 4
- Verlichting: LED-verlichting
- Energiecategorie: A+
- Temperatuurinstelling: 0°C tot 5°C
- Voltage: 230V
- Frekwentie: 50Hz

---

### 4. Installatie en opstelling

1. Zorg ervoor dat u alle onderdelen in de doos hebt en dat er geen schade is.
2. Bevestig de wandsteunen stevig aan de muur op een hoogte van minimaal 1 meter van de vloeren. Gebruik een waterpas om ervoor te zorgen dat ze recht hangen.
3. Plaats de koelplank op de wandsteunen en zorg ervoor dat deze goed vastzit.
4. Sluit de koelplank aan op een goed geaarde stroombron van 230V.
5. Controleer de werking van de LED-verlichting door de koelplank aan te zetten.

---

### 5. Bediening

- Zet de koelplank aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de temperatuur in via de digitale thermostaat.
- Plaats de producten gelijkmatig over de planken voor optimale luchtcirculatie.
- Controleer regelmatig de temperatuur om ervoor te zorgen dat deze binnen de aanbevolen waarden blijft.

---

### 6. Reiniging en onderhoud

- Schakel de koelplank uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om de planken en het frontpaneel schoon te maken.
- Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve chemicaliën.
- Zorg ervoor dat er regelmatig een controle plaatsvindt op stof en aanslag op de ventilatieroosters.

---

### 7. Problemen oplossen

- Probleem: Koelplank koelt niet.  
Oplossing: Controleer of het apparaat is ingeschakeld en dat de temperatuur goed is ingesteld.
- Probleem: LED-verlichting werkt niet.  
Oplossing: Controleer de stroomvoorziening en de aansluitingen. Vervang de LED-lamp indien nodig.
- Probleem: Er is een ongewone geur.

Oplossing: Controleer op beschadigingen of ophoping van vuil en maak het apparaat goed schoon.

---

#### 8. Afvoer

- Dit product bevat materialen die gerecycled kunnen worden. Breng het product naar een erkend recyclagepunt bij afvoer. Volg de lokale voorschriften voor de verwijdering van elektrische apparaten.

---

#### 9. Contact

Voor meer informatie of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

---

Dank u voor uw vertrouwen in onze producten.

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estantería Refrigerada de Pared WKM77RN

## 1. Información General

Gracias por elegir la Estantería Refrigerada de Pared WKM77RN. Este producto ha sido diseñado para ofrecer una solución de almacenamiento eficiente y elegante para sus necesidades de refrigeración en entornos comerciales.

## 2. Información de Seguridad

- Advertencias Generales: Este aparato debe ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
- Instalación Segura: Asegúrese de que la instalación sea realizada por personal calificado. Evite la exposición del aparato a la humedad.
- Uso Adecuado: Este producto está diseñado exclusivamente para uso comercial. No lo utilice para fines no previstos.
- Mantenimiento: Desconecte el dispositivo antes de realizar cualquier mantenimiento. Mantenga la unidad limpia y libre de obstrucciones.
- Manejo de Emergencias: En caso de fallo del dispositivo o fuga, desconéctelo y llame a un técnico calificado.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WKM77RN
- Dimensiones: 710mm de ancho
- Material: Panel frontal plateado
- Estantes: 4 estantes
- Iluminación: Luz LED incorporada
- Temperatura de operación: 0 a 10 grados Celsius

## 4. Instalación y Configuración

- Ubicación: Seleccione un lugar adecuado, alejado de fuentes de calor y con buena ventilación.
- Montaje:
  1. Utilice un nivel para asegurarse de que el producto esté recto.
  2. Fije la estantería a la pared utilizando los anclajes proporcionados.
  3. Conecte el enchufe del dispositivo a una toma de corriente adecuada.
  4. Asegúrese de que la luz LED funcione correctamente al encender el aparato.

## 5. Operación

- Encendido/Apagado: Presione el botón de encendido en el panel de control.
- Ajuste de Temperatura: Utilice el panel de control para seleccionar la temperatura deseada, entre 0 y 10 grados Celsius.
- Almacenamiento: Organice los productos en los estantes, asegurándose de no obstruir el flujo de aire.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Utilice un paño húmedo con detergente suave. No use productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie.
- Revisión Regular: Inspeccione y limpie el sistema de refrigeración mensualmente para asegurar un funcionamiento óptimo.
- Descongelación: En caso de acumulación de escarcha, apague la unidad y permita que se descongele.

## 7. Solución de Problemas

- No Enciende: Verifique si está conectado a la corriente y si la toma funciona.
- Temperatura Inadecuada: Asegúrese de que la puerta esté cerrada correctamente y que no haya obstrucciones.
- Ruidos Inusuales: Compruebe si el aparato está nivelado y si los componentes internos están en su lugar.

## 8. Eliminación

Deséchelo de acuerdo con la normativa local sobre residuos electrónicos. Consulte a su proveedor de servicios para obtener información sobre la correcta disposición de electrodomésticos.

## 9. Contacto

Si tiene preguntas o necesita asistencia técnica, contáctenos en:

- Correo Electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por su compra. Su satisfacción es nuestra prioridad.

# FR FRANÇAIS

## Manuel d'utilisation du Rayon de Refroidissement Mural WKM77RN

### 1. Informations générales

Félicitations pour votre achat du Rayon de Refroidissement Mural WKM77RN. Ce produit est conçu pour offrir une solution de rangement et de présentation efficaces pour les aliments. Assurez-vous de lire ce manuel avant l'utilisation pour une performance optimale.

### 2. Informations de sécurité

- Lisez attentivement toutes les instructions avant l'utilisation.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes pendant le fonctionnement.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Maintenez un espace suffisant autour des ventilations pour assurer une circulation d'air adéquate.
- N'ouvrez pas le panneau arrière; toute intervention doit être effectuée par un professionnel qualifié.
- Débranchez l'appareil avant tout nettoyage ou maintenance.

### 3. Vue d'ensemble et spécifications du produit

- Modèle : WKM77RN
- Dimensions : 710 mm de largeur
- Éclairage : Éclairage LED intégré
- Nombre d'étagères : 4 étagères
- Panneau avant : Panneau avant argenté
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité

### 4. Mise en place et installation

1. Assurez-vous que l'espace où vous installez le rayon est propre et sec.
2. Utilisez un niveau pour vous assurer que le montage mural est droit.
3. Marquez l'emplacement des trous de montage sur le mur à l'aide d'un crayon.
4. Percez les trous aux emplacements marqués (si nécessaire, utilisez des chevilles adaptées au type de mur).
5. Fixez le rayon de refroidissement mural à l'aide des vis fournies.
6. Vérifiez la solidité de l'installation et assurez-vous que l'appareil est de niveau.

### 5. Fonctionnement

- Branchez le rayon de refroidissement à une prise adéquate.
- Réglez la température souhaitée à l'aide du thermostat.
- Placez vos articles sur les étagères tout en vérifiant qu'ils ne bloquent pas les ventilations.

### 6. Nettoyage et entretien

- Débranchez l'appareil avant toute opération de nettoyage.
- Essuyez les surfaces avec un chiffon doux et humide.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Vérifiez régulièrement les filtres et nettoyez-les si nécessaire.

### 7. Dépannage

- Problème : L'appareil ne fonctionne pas.
  - Solution : Vérifiez que l'appareil est branché et que le disjoncteur n'est pas déclenché.
- Problème : La température n'est pas adéquate.
  - Solution : Vérifiez le réglage du thermostat et ajustez-le si nécessaire.
- Problème : Bruits étranges.
  - Solution : Assurez-vous que l'appareil est installé à un endroit stable et qu'aucun objet ne bloque les ventilations.

### 8. Élimination

- Ne jetez pas cet appareil en fin de vie avec les déchets ménagers.
- Contactez votre déchetterie locale pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Mensola Refrigerata a Parete 710mm con Illuminazione LED

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto la nostra Mensola Refrigerata a Parete 710mm con Illuminazione LED. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione di refrigerazione è ideale per i professionisti del settore gastronomico.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare la mensola solo per scopi per cui è stata progettata.
- Non sovraccaricare le mensole oltre il limite di peso massimo specificato.
- Mantenere la mensola lontana da fonti di calore o aperte fiamme.
- Prima di qualsiasi manutenzione, scollegare l'unità dalla rete elettrica.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- In caso di guasti o malfunzionamenti, contattare un tecnico qualificato.
- Assicurarsi che gli accessori non siano alla portata dei bambini.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 710mm
- Illuminazione: LED
- Numero di ripiani: 4
- Pannello frontale: Argento
- Capacità di carico per ripiano: specificata nel manuale tecnico.
- Classe energetica: specificata nel manuale tecnico.

## 4. Installazione e Montaggio

- Scegliere un luogo asciutto e stabile per il montaggio della mensola.
- Utilizzare gli strumenti appropriati (trapano, cacciavite, ecc.) per il montaggio.
- Fissare i supporti a parete seguendo le istruzioni fornite nel kit di installazione.
- Assicurarsi che la mensola sia livellata e sicura prima di utilizzarla.
- Collegare l'unità alla rete elettrica prestando attenzione alla tensione specificata.

## 5. Funzionamento

- Accendere il dispositivo utilizzando l'interruttore di accensione.
- Regolare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo (specifiche dettagliate fornite nel manuale).
- Monitorare regolarmente la temperatura interna per garantire una refrigerazione adeguata.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare la mensola dalla rete elettrica prima della pulizia.
- Utilizzare un panno umido e detergenti delicati per pulire la superficie esterna.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o spugne ruvide.
- Controllare e pulire regolarmente le griglie di ventilazione per garantire un flusso d'aria ottimale.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se la mensola non si accende, controllare il collegamento alla rete elettrica.
- In caso di temperatura anomala, verificare le impostazioni di controllo della temperatura.
- Per altri problemi, consultare la sezione di troubleshooting nel manuale o contattare l'assistenza.

## 8. Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non gettare il prodotto negli impianti di smaltimento dei rifiuti domestici.
- Consultare le autorità locali per la corretta eliminazione dei rifiuti elettronici.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania